

Anmeldebogen Non-24 Service

Um mehr über Non-24 zu erfahren, haben wir ein Team aus engagierten Case-Managern, das Sie durch persönliche Telefonate über aktuelle Neuigkeiten und Informationen zu Non-24 beraten kann. Unsere Case-Manager können Ihnen auch Hilfestellung bezüglich Non-24 geben, einschließlich Tipps für das Gespräch mit Ihrem Arzt. Zudem können Sie auch unterstützende Materialien erhalten sowie Informationen über Veranstaltungen zu Non-24.

Ist das etwas, das Sie interessieren würde? In diesem Fall benötigen wir Ihre Einwilligung in die dafür erforderliche Datenverarbeitung. **Ihre Einwilligung ist selbstverständlich freiwillig und kann jederzeit – mit Wirkung für die Zukunft – widerrufen werden.**

Um Sie mit Informationen zu Non-24 und diesbezüglichen Veranstaltungen auf dem Laufenden zu halten, werden der Sponsor dieses Services, die Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH, deren amerikanische Muttergesellschaft, die Vanda Pharmaceuticals Inc., sowie deren technischen Dienstleister, Ihre Kontaktdaten und Ihren Wunsch, Informationen zu Non-24 zu erhalten, in Deutschland und in den USA verarbeiten. Dazu ist ein Datentransfer in die USA notwendig.

Sie können den Anmeldebogen ausgefüllt per Post an

Non-24 Serviceteam
patient+ GmbH
Europaplatz 2
10557 Berlin

oder per E-Mail an non24@patient-plus.com senden.

Oder rufen Sie uns gebührenfrei unter der 0800 24 321 06 an und tragen Sie sich bequem per Telefon in den Service ein.

Haben wir Ihre Einwilligung in die oben beschriebene Datenverarbeitung, um Sie über Non-24 zu informieren?*

Ja, ich willige ein Nein, ich willige nicht ein

Ihre Kontaktdaten werden für einen Zeitraum von bis zu 10 Jahren gespeichert. Wenn Sie sich zu irgendeinem Zeitpunkt entscheiden, diese Einwilligung zu widerrufen und Ihre Kontaktdaten entfernt werden sollen, rufen Sie bitte 0800 04321 04 an oder schicken Sie eine E-Mail an non24@patient-plus.com

Ihre Kontaktdaten

Name*:..... Vorname*:..... Titel:.....
Strasse* Hausnummer*:
PLZ*:..... Stadt*:
Telefonnummer*:.....
Mobil**:.....
Emailadresse**:.....

Uhrzeit für Erreichbarkeit**: 08-10 10-12 12-14 14-16 16-18

Sind Sie**

Potentiell Betroffener Angehöriger Angehöriger med. Fachkreisen

* Diese Daten bzw. die Einwilligung in die Verarbeitung dieser Daten sind erforderlich, um Sie mit Informationen zu Non-24 auf dem Laufenden zu halten.

** Bei diesen Daten handelt es sich um zusätzliche Angaben, die aber für die Teilnahme am Service nicht erforderlich sind.

Haben wir Ihre Erlaubnis, Ihren Arzt darüber zu informieren, dass Sie mit uns in Kontakt getreten sind und uns gebeten haben, mit Ihrem Arzt Kontakt aufzunehmen, um über Non-24 zu sprechen?*

- Ja, ich willige ein
 Nein, ich willige nicht ein

Name des Arztes:
Adresse:
Telefonnummer:.....

Möchten Sie, dass Vanda Ihren Arzt kontaktiert, um ihm Informationen über Non-24 zur Verfügung zu stellen?*

- Ja
 Nein

Erteilen Sie Vanda die Erlaubnis, Ihren Namen mit der Praxis Ihres Arztes zu teilen?*

- Ja
 Nein

Bemerkungen zur Erreichbarkeit oder nächstem Termin**

.....
.....

Einverständniserklärung zum Erhalt von Informationen und Beratung per*

Telefon E-Mail Post

Anhängend finden Sie weitere Informationen zum Datenschutz bei Anmeldung im Non-24 Service.

Ort, Datum Unterschrift

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Non-24-Team

* Diese Daten bzw. die Einwilligung in die Verarbeitung dieser Daten sind erforderlich, um Sie mit Informationen zu Non-24 auf dem Laufenden zu halten.

** Bei diesen Daten handelt es sich um zusätzliche Angaben, die aber für die Teilnahme am Service nicht erforderlich sind.

Informationen zum Datenschutz

Unser Umgang mit Ihren Daten und Ihre Rechte - Informationen gemäß Artikel 12, 13 DSGVO -

Lieber Anrufer, liebe Anruferin,

vielen Dank für Ihren Anruf und Ihr Interesse an unserem Service. Wir möchten Ihnen versichern, dass wir Ihre personenbezogenen Daten mit höchster Sorgfalt und ausschließlich für die angegebenen Zwecke verarbeiten. Nachfolgend finden Sie alle relevanten Informationen über die Erfassung und Verarbeitung Ihrer Daten:

Wer ist für die Verarbeitung verantwortlich?

Die **gemeinsam Verantwortlichen** im Sinne der DSGVO sind folgende Personen:

Vanda Pharmaceuticals Inc.

2200 Pennsylvania Ave NW Suite #300E
Washington DC 20037
USA

und

Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH

Französische Str. 12, c/o Satellite Office
10117 Berlin
Deutschland

Im Folgenden werden Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH gemeinsam als „wir“ oder „uns“ bezeichnet.

Angaben zur gemeinsamen Kontrolle gemäß Art. 26 DSGVO finden Sie am Ende dieser Datenschutzerklärung.

An wen kann ich mich wenden?

Wenn Sie Fragen zu dieser Datenschutzerklärung oder zum Schutz Ihrer Daten durch uns haben, können Sie sich jederzeit an den Datenschutzbeauftragten von Vanda Pharmaceuticals Inc. wenden:
Vanda Pharmaceuticals Inc.

Datenschutzbeauftragter
2200 Pennsylvania Ave., NW Suite 300-E
Washington, DC 20037, USA
E-Mail: privacy@vandapharma.com

Für weitere Einzelheiten siehe auch die Informationen am Ende dieser Datenschutzerklärung.

Welche Quellen und Daten verwenden wir?

Wir verarbeiten personenbezogene Daten, die wir von Ihnen im Rahmen unserer Geschäftsbeziehung erhalten. Relevante personenbezogene Daten sind Name, Adresse und andere Kontaktdaten. Darüber hinaus können dies auch Auftragsdaten, Daten aus der Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen (z. B. Dokumentationsdaten wie Protokolle), gesundheitsbezogene Daten und Daten über Ihre Nutzung der von uns angebotenen Telemedien (z. B. Zeitpunkt eines Anrufs) sein.

Zweck der Verarbeitung und rechtliche Grundlagen

Wir verarbeiten personenbezogene Daten nach den Bestimmungen der DSGVO und des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG):

1. Zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO)

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt zur Erfüllung unserer Verträge mit Ihnen und zur Ausführung Ihrer Aufträge sowie aller dafür notwendigen Aktivitäten. Die Zwecke der Datenverarbeitung hängen in erster Linie vom konkreten Produkt ab (z. B. Informieren eines Arztes).

2. Aufgrund Ihrer Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit. a, Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO)

Wenn Sie uns die Erlaubnis gegeben haben, personenbezogene Daten (z. B. Gesundheitsdaten) für bestimmte Zwecke zu verarbeiten, beruht die Rechtmäßigkeit dieser Verarbeitung auf Ihrer Einwilligung. Diese Zwecke richten sich nach Ihrer individuellen Einwilligung:

- zur Durchführung der Übermittlung, Speicherung und Verarbeitung für administrative und statistische Zwecke in Deutschland und den USA
- darin, Ihnen und Ihrem Arzt laufende Informationen und Aufklärung über die Nicht-24-Schlaf-Wach-Rhythmusstörung (Non-24) zu geben
- darin, sich mit Ihnen oder Ihrem Arzt in Verbindung zu setzen, um Sie und Ihren Arzt über Non-24 zu informieren
- darin, Ihren Arzt zu informieren, dass Sie mit uns in Kontakt waren.

Eine erteilte Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit widerrufen werden. Bitte beachten Sie, dass der Widerruf für die Zukunft wirksam ist. Eine Verarbeitung, die vor dem Widerruf stattgefunden hat, ist nicht betroffen.

3. Aufgrund gesetzlicher Vorgaben (Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO)

Darüber hinaus unterliegen wir rechtlichen Anforderungen (z. B. Wirtschafts- oder Steuergesetzen), die uns zur Verarbeitung Ihrer Daten verpflichten können.

Wer bekommt meine Daten?

Innerhalb von Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH werden die Daten an diejenigen Stellen weitergegeben, die Ihre Daten zur Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen benötigen. Auch von uns eingesetzte Auftragsverarbeiter (Art. 28 DSGVO) können Daten für diese Zwecke erhalten. Dies sind Unternehmen in den Kategorien IT-Dienstleistungen und Telekommunikation.

Empfänger außerhalb von Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH dürfen nur dann Informationen über Sie erhalten, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder wenn Sie eingewilligt haben. Empfänger von personenbezogenen Daten können unter diesen Umständen z. B. Behörden und Institutionen (z. B. Steuerbehörden) sein, bei denen eine gesetzliche oder behördliche Verpflichtung besteht. Andere Datenempfänger können diejenigen Stellen sein, für die Sie uns Ihre Einwilligung zur Datenübermittlung gegeben haben.

Wie lange werden meine Daten gespeichert?

Falls erforderlich, verarbeiten und speichern wir Ihre personenbezogenen Daten für die Dauer unserer Geschäftsbeziehung. Dazu gehört auch die Anbahnung und Abwicklung eines Vertrages. Darüber hinaus unterliegen wir verschiedenen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten, u.a. aus dem Handelsgesetzbuch (§§ 238, 257 Abs. 4 HGB), der Abgabenordnung (§ 147 Abs. 3, 4 AO). Die dort genannten Fristen für die Aufbewahrung und Dokumentation betragen bis zu zehn Jahre.

Schließlich bemisst sich die Aufbewahrungsfrist auch nach den gesetzlichen Verjährungsfristen, die z. B. nach den §§ 195 ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) in der Regel drei Jahre, in bestimmten Fällen aber auch bis zu dreißig Jahre betragen können.

Werden Daten in einen Drittstaat oder an eine internationale Organisation übermittelt?

Ihre Daten werden in die USA übermittelt. Die USA haben grundsätzlich niedrigere Datenschutzstandards als die EU.

Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH haben jedoch einen Vertrag mit dem Inhalt der Standardvertragsklauseln der EU-Kommission abgeschlossen. Damit kann ein vergleichbares Datenschutzniveau festgelegt werden.

Welche Datenschutzrechte habe ich?

Jede betroffene Person hat das Recht auf **Auskunft** nach Art. 15 DSGVO, das Recht auf **Berichtigung** nach Art. 16 DSGVO, das Recht auf **Löschung** nach Art. 17 DSGVO, das Recht auf **Beschränkung** der Verarbeitung nach Art. 18 DSGVO und das Recht auf **Datenportabilität** nach Art. 20 DSGVO. Zudem besteht ein **Beschwerderecht** bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO).

Im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haben Sie zudem das Recht, bei der folgenden für uns zuständigen Aufsichtsbehörde Beschwerde im Hinblick auf den Schutz personenbezogener Daten einzureichen:

Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Maja Smoltczyk

Friedrichstr. 219

10969 Berlin

Tel.: +49 (0)30 13889-0

Fax: +49 (0)30 2155050

E-Mail: mailbox@datenschutz-berlin.de

Inwieweit gibt es im Einzelfall eine automatisierte Entscheidungsfindung?

Für die Entscheidung über die Aufnahme und Durchführung einer Geschäftsbeziehung mit Ihnen (Art. 22 DSGVO) setzen wir keine automatisierten Bearbeitungsverfahren ein.

Informationen über die gemeinsame Verantwortlichkeit gemäß Art. 26 DSGVO

a. Was ist der Grund für die gemeinsame Kontrolle?

Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH ist eine deutsche Tochtergesellschaft des US-amerikanischen Unternehmens Vanda Pharmaceuticals Inc.

Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH arbeiten eng zusammen, um die technischen Rahmenbedingungen zu schaffen, die notwendig sind, um Ihnen Informationen über Non-24 zu liefern. Dies gilt auch für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH sind daher gemeinsam verantwortlich für den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten im Hinblick auf den Betrieb des technischen Rahmens, der notwendig ist, um Ihnen Informationen über Non-24 Personen zu liefern (Art. 26 DSGVO).

b. Für welche Verarbeitungsschritte gibt es eine gemeinsame Verantwortlichkeit?

Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH stellt die Anrufer-Infrastruktur zur Verfügung, indem sie diese von technischen Dienstleistern entwickeln und unterhalten lässt.

Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH sendet die Daten an Vanda Pharmaceuticals Inc.

Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH nutzen die Daten zur Kontaktaufnahme mit Ihnen, für administrative und statistische Zwecke.

c. Was haben die Parteien vereinbart?

Im Rahmen ihrer gemeinsamen Kontrolle über den technischen Rahmen, der notwendig ist, um Ihnen Informationen über Non-24 zu liefern, haben Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH vereinbart, wer von ihnen welche Verpflichtungen der DSGVO erfüllt. Dies gilt insbesondere für die Erfüllung Ihrer Rechte und die Erfüllung der Informationspflichten gemäß Art. 13 und 14 DSGVO.

Verarbeitungsschritt: Bereitstellung der Gesprächsinfrastruktur durch Aufbau;
Übermittlung der Daten an Vanda Pharmaceuticals Inc.; Verarbeitung der Daten zur Kontaktaufnahme mit Ihnen oder für administrative und statistische Zwecke

IT-System: von Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH und seinen Auftragsverarbeitern

Die Erfüllung der Pflichten durch: Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH

Verarbeitungsschritt: Empfang der Daten von Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH; Verarbeitung der Daten zur Kontaktaufnahme mit Ihnen oder für administrative und statistische Zwecke

IT-System: von Vanda Pharmaceuticals Inc.

Aufgabenerfüllung durch: Vanda Pharmaceuticals Inc.

d. Was bedeutet dies für die Betroffenen?

Auch wenn eine gemeinsame Verantwortung besteht, erfüllen die Parteien ihre Datenschutzverpflichtungen entsprechend ihrer jeweiligen Verantwortung für die einzelnen Prozessschritte wie folgt:

- Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH sind im Rahmen ihrer gemeinsamen Verantwortung für die Verarbeitung personenbezogener Daten verantwortlich.
- Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH stellen den Betroffenen die nach Art. 13 und 14 DSGVO erforderlichen Informationen in präziser, transparenter, verständlicher und leicht zugänglicher Form in klarer und einfacher Sprache kostenlos zur Verfügung. Jede Partei stellt der anderen Partei alle notwendigen Informationen aus ihrem Einflussbereich zur Verfügung.
- Vanda Pharmaceuticals Inc. und Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH informieren sich gegenseitig unverzüglich über die von der betroffenen Partei geltend gemachten Rechtspositionen. Sie stellen sich gegenseitig alle Informationen zur Verfügung, die zur Beantwortung von Auskunftersuchen erforderlich sind.

Datenschutzrechte können sowohl bei Vanda Pharmaceuticals Inc. als auch bei Vanda Pharmaceuticals Germany GmbH geltend gemacht werden. Grundsätzlich erhalten die Betroffenen die Informationen von der Stelle, bei der die Rechte geltend gemacht wurden.

Fragen Sie uns jederzeit gerne!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Non-24-Team